

## **Requiem pour un paysan espagnol@Le gué**

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Titre(s) : Requiem pour un paysan espagnol [Texte imprimé] Le gué / Ramón Sender ; traductions de J.-P. Cortada et J.-P. Ressayot ; frontispices d'Anne Careil

Est une traduction de : Requiem por un campesino español

Auteur(s) : Sender, Ramón José (1901-1982)

Autre(s) responsabilité(s) : Cortada, Jean-Paul (Traducteur)  
Careil, Anne (1978-....) (Illustrateur)

Editeur, producteur : Paris : Attila, DL 2014  
(94-Quincy-sur-Sénart; Impr. Ravin bleu)

Description matérielle : 1 vol. (184 p.) : ill. ; 20 cm

ISBN : 978-2-37100-008-7

EAN : 9782371000087

Autres classifications : 803

Note(s) : Trad. de : "Requiem por un campesino español" par Jean-Paul Cortada et de "El vado" par Jean-Pierre Ressayot

Filmogr. des oeuvres de Sender, 1p.

Résumé ou extrait : Deux récits de la guerre civile espagnole. Deux paraboles étincelantes sur la justice et la culpabilité. 1936. Un vieux prêtre, Mosen Millan, s'apprête à célébrer une messe de requiem pour un jeune homme du village : un jeune républicain qu'il a vu naître et grandir, et qui a été exécuté par les phalangistes à cause de lui et malgré lui ! Le récit, très bref et resserré, est organisé selon les souvenirs du prêtre, qui déroule la vie du jeune homme et, à travers lui, d'un village aragonais typique aux débuts de la République espagnole. Les premières actions républicaines se heurtent alors à la puissance des notables locaux, et à l'arrivée d'une troupe de phalangistes soutenant les droits de ces derniers, au besoin par la terreur et par la violence. Le Requiem est ici suivi d'un texte posthume, totalement inédit en français, encore plus bref et frappant s'il se peut : Le Gué. Une jeune fille est persuadée d'avoir dénoncé aux autorités son beau-frère dont elle était amoureuse par dépit et jalousie. Ce souvenir, et ce secret, la hantent quotidiennement. À part dans l'œuvre de Ramón Sender, Requiem et Le Gué en sont la face la plus pure.

Image de présentation : <https://bibliotheques-numeriques.defense.gouv.fr/koha/ecrans/9782371000087.jpg>

Text alternatif image de présentation : 9782371000087.jpg